



8777 W. Connell Ave
Milwaukee, WI 53226

SEmen COLLECTION INSTRUCTIONS

OBTAINING THE SPECIMEN:

1. You should not have sexual activity for at least 3 days before collecting a semen specimen. This includes ejaculation by any means.
2. The specimen is to be collected by masturbation. No lubricant, including saliva, may be used.
3. The entire ejaculation must be collected in a clean screw-cap container. Collection containers are available at Wisconsin Diagnostic Laboratories. There must be no residue of possible spermicidal materials (soap or detergent, for example) in or on the interior surface of the container.
4. Label the container with your **full name, date of birth, and date/time of collection.**
5. The specimen may be collected at home and brought to the main laboratory, but must arrive within the times listed below, based on the testing that will be done.

BRINGING THE SPECIMEN TO THE LABORATORY:

1. Keep the specimen at body temperature, in a pocket close to your body for example, during transport. Failure to keep the specimen at body temperature may cause inaccurate results.
 - A. **Infertility testing:** bring the specimen to the laboratory immediately, within **one (1) hour** after collection, Monday through Friday 7:00 a.m. to 1:30 p.m. **No holidays.**
 - B. **Post vasectomy testing** sample must be delivered to the laboratory within 24 hours from time of collection and are accepted 24 hours per day, 7 days per week.

DIRECTIONS TO WISCONSIN DIAGNOSTIC LABORATORIES:

From Watertown Plank Road:

- Turn south on 87th Street.
- Turn right on East Connell Ave
- Drive pass the Froedtert Eye Institute and turn left into the Wisconsin Diagnostic Laboratories parking lot.
- Convenient parking along the wall of the WDL building.
- Go up the stairs and enter through door 21.

From Wisconsin Avenue:

- Turn north on 87th Street.
- Turn left on East Connell Ave.
- Drive pass the Froedtert Eye Institute and turn left into the Wisconsin Diagnostic Laboratories parking lot.
- Convenient parking along the wall of the WDL building.
- Go up the stairs and enter through door 21.

SPECIMEN INFORMATION:

Patient name:					
Date of collection:	Time of collection:				
Reason for semen analysis (<i>check one</i>):	<input type="checkbox"/> Infertility <input type="checkbox"/> Post Vasectomy Date of surgery:				
Collected by masturbation?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No	Complete specimen (ejaculate) delivered?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Type of container:					
If specimen was transported here, was it kept close to the patient's body?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				
Comments/problems:					
Questionnaire completed by:					
Date received in laboratory:				Time received in laboratory:	
Received by:					

RECOLECCIÓN DE SEMEN INSTRUCCIONES PARA EL PACIENTE

PARA OBTENER LA MUESTRA:

1. No debe tener actividad sexual por lo menos tres días antes de recolectar una muestra de semen. Esto incluye eyacular de cualquier manera.
2. La muestra se debe recolectar por medio de masturbación. No se puede usar lubricante ni saliva.
3. La eyaculación completa se debe recolectar en un recipiente limpio con tapa de rosca. Los recipientes para recolección de muestras están disponibles en Wisconsin Diagnostic Laboratories. No debe haber residuos de posible material espermicida, como jabón o detergente, dentro o en la superficie interior del recipiente.
4. Rotule el recipiente con su **nombre completo, fecha de nacimiento y fecha/hora de recolección**.
5. La muestra se debe recolectar en casa y llevar al laboratorio principal en las horas que se indican abajo según la prueba que se hará.

PARA LLEVAR LA MUESTRA AL LABORATORIO:

1. Al transportar la muestra, manténgala a temperatura corporal, por ejemplo, en un bolsillo cerca del cuerpo. Si la muestra no se conserva a temperatura corporal, puede dar resultados inexactos.
 - A. **Prueba de infertilidad:** traiga la muestra inmediatamente al laboratorio en un plazo de **una hora** después de la recolección, de lunes a viernes de 7:00 a. m a 1:30 p. m. **No se atiende en feriados.**
 - B. La muestra para **pruebas después de la vasectomía** debe entregarse en el laboratorio en un plazo de 24 horas después de la recolección. Las muestras se aceptan 24 horas al día, 7 días a la semana.

CÓMO LLEGAR A WISCONSIN LABORATORIOS DE DIAGNÓSTICO:

Desde el camino de Watertown Plank:

- Gire al sur por la calle 87.
- Gire a la derecha en East Connell Ave.
- Pase por delante del edificio llamado Froedtert Eye Institute, y gire a la izquierda hacia el estacionamiento de Wisconsin Diagnostic Laboratories.
- Conveniente aparcamiento a lo largo de la pared del edificio WDL.
- Sube las escaleras y entra por la puerta 21.

Desde Wisconsin Avenue:

- Gire al norte por la calle 87.
- Gire a la izquierda en East Connell Ave.
- Pase por delante del edificio llamado Froedtert Eye Institute, y gire a la izquierda hacia el estacionamiento de Wisconsin Diagnostic Laboratories.
- Conveniente aparcamiento a lo largo de la pared del edificio WDL.
- Sube las escaleras y entra por la puerta 21.

Nombre del paciente _____

Fecha de recolección: _____

Hora de recolección: _____

Motivo del análisis de semen (*marcar 1 opción*): Infertilidad Posvasectomía Fecha de operación: _____

¿Se recolectó por medio de la masturbación? Sí No ¿Se entregó toda la muestra (eyaculación)? Sí No

Tipo de recipiente: _____

¿La muestra se trasportó a temperatura corporal? Sí No

Comentarios/Problemas: _____

Cuestionario completado por: _____

Fecha y hora de recepción en el laboratorio: _____

Hora de recepción en el laboratorio: _____

Recibido por: _____